

Adres strony internetowej, na której Zamawiający udostępnia Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia:  
**www.gdos.gov.pl**

---

**Warszawa: Zorganizowanie i przeprowadzenie dwóch wyjazdów studyjnych: do Austrii (w dniach 4-9 maja 2015r.) oraz do Belgii i Holandii (w dniach 17-22 maja 2015r.) dla uczestników Sieci Partnerstwo: Środowisko dla Rozwoju**  
**Numer ogłoszenia: 48919 - 2015; data zamieszczenia: 08.04.2015**  
**OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - usługi**

**Zamieszczanie ogłoszenia:** obowiązkowe.

**Ogłoszenie dotyczy:** zamówienia publicznego.

### **SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

**I. 1) NAZWA I ADRES:** Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska , ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa, woj. mazowieckie, tel. 22 5792107, faks 22 5792112.

**Adres strony internetowej zamawiającego:** [www.gdos.gov.pl](http://www.gdos.gov.pl)

**I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO:** Administracja rządowa centralna.

### **SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

#### **II.1) OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:** Zorganizowanie i przeprowadzenie dwóch wyjazdów studyjnych: do Austrii (w dniach 4-9 maja 2015r.) oraz do Belgii i Holandii (w dniach 17-22 maja 2015r.) dla uczestników Sieci Partnerstwo: Środowisko dla Rozwoju.

**II.1.2) Rodzaj zamówienia:** usługi.

**II.1.4) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia:** Pakiet 1 - Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie wyjazdu studyjnego dla 20 uczestników Sieci Partnerstwo: Środowisko dla Rozwoju do Austrii w dniach 4-9 maja 2015 roku. W ramach przedmiotu zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia na swój koszt: transportu, zakwaterowania, żywienia, transferów lokalnych na miejscu wizyty oraz fakultatywnego Programu uzupełniającego związanego z tematyką wyjazdu studyjnego. Wykonawca zobowiązany będzie ponadto do zapewnienia personelu niezbędnego do realizacji umowy w sprawie zamówienia publicznego na każdym jej etapie, w tym tłumacza biegłego władającego językiem niemieckim (minimum C1, certyfikowane) i doświadczeniem w tłumaczeniu spotkań z zakresu ochrony powietrza i energetyki (język urzędowy, tematyka: finansowanie programów ochrony powietrza, zagrożenia klimatyczne, emisja zanieczyszczeń, zielona energetyka).

Pakiet 2 - Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie wyjazdu studyjnego dla 15 uczestników Sieci Partnerstwo: Środowisko dla Rozwoju do Belgii i Holandii w dniach 17-22 maja 2015 roku. W ramach przedmiotu zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia na swój koszt: transportu, zakwaterowania, wyżywienia, transferów lokalnych na miejscu wizyty, ubezpieczenia oraz fakultatywnego programu uzupełniającego związanego z tematyką wyjazdu studyjnego. Wykonawca zobowiązany będzie ponadto do zapewnienia personelu niezbędnego do realizacji umowy w sprawie zamówienia publicznego na każdym jej etapie, w tym tłumacza biegłego władającego językiem angielskim (minimum C1, certyfikowane) i doświadczeniem w tłumaczeniu spotkań z przedstawicielami Komisji Europejskiej (język urzędowy, tematyka: finansowanie programów, zmiany klimatyczne zaopatrzenie w wodę).

**II.1.6) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 63.50.00.00-4, 63.00.00.00-9, 63.51.60.00-9, 63.51.10.00-4.

**II.1.7) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej:** nie.

**II.1.8) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej:** nie.

**II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA:** Rozpoczęcie: 04.05.2015.

### **SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM**

#### **III.1) WADIUM**

**Informacja na temat wadium:** Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium

#### **III.2) ZALICZKI**

#### **III.4) INFORMACJA O OŚWIADCZENIACH LUB DOKUMENTACH, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU NA PODSTAWIE ART. 24 UST. 1 USTAWY**

**III.4.1) W zakresie wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, oprócz oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu należy przedłożyć:**

**III.4.2) W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:**

- oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia;
- aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;

**III.4.3) Dokumenty podmiotów zagranicznych**

**Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada:**

**III.4.3.1) dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:**

- nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;

**III.4.4) Dokumenty dotyczące przynależności do tej samej grupy kapitałowej**

- lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów albo informacji o tym, że nie należy do grupy kapitałowej;

**SEKCJA IV: PROCEDURA****IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

**IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia:** przetarg nieograniczony.

**IV.2) KRYTERIA OCENY OFERT**

**IV.2.1) Kryteria oceny ofert:** cena oraz inne kryteria związane z przedmiotem zamówienia:

- 1 - Cena - 80
- 2 - Doświadczenie - 20

**IV.3) ZMIANA UMOWY**

**przewiduje się istotne zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy:**

**Dopuszczalne zmiany postanowień umowy oraz określenie warunków zmian**

Termin wykonania zamówienia może ulec wydłużeniu maksymalnie o 42 dni kalendarzowe, licząc od dnia: 4 maja 2015 r. - Pakiet 1 oraz 17 maja 2015 r. - Pakiet 2, w następujących przypadkach: 1) kiedy ulegnie wydłużeniu okres procedowania postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w związku z wniesieniem przez Wykonawcę ubiegającego się o udzielenie zamówienia środków ochrony prawnej; 2) kiedy przedłuży się procedura postępowania o udzielenie zamówienia publicznego z przyczyny innej niż określona w pkt 1; 3) w związku z powstaniem przyczyn niezależnych od Wykonawcy i po wyrażeniu przez Zamawiającego zgody na zmianę terminu realizacji Umowy nie później niż przed upływem terminów, o których mowa w § 1 ust. 1 Umowy; 4) w sytuacji, gdyby Zamawiającemu nie udało się zrekrutować liczby uczestników Wyjazdu, o której mowa w § 1 ust. 1 Umowy.

**IV.4) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

**IV.4.1) Adres strony internetowej, na której jest dostępna specyfikacja istotnych warunków**

**zamówienia:** [www.gdos.gov.pl](http://www.gdos.gov.pl)

**Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem:** Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska 00-922 Warszawa ul. Wawelska 52/54 Pokój nr 480A (IV piętro).

**IV.4.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert:** 15.04.2015

godzina 11:00, miejsce: Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska 00-922 Warszawa ul. Wawelska 52/54 Kancelaria, pokój nr 486 (IV piętro).

**IV.4.5) Termin związania ofertą:** okres w dniach: 30 (od ostatecznego terminu składania ofert).

**IV.4.16) Informacje dodatkowe, w tym dotyczące finansowania projektu/programu ze środków Unii**

**Europejskiej:** Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.

**IV.4.17) Czy przewiduje się unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku**

**nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia:** nie